

Người gởi: NGUYỄN THỊ THU PHƯƠNG

165 lầu 3, đường Trần Huy Liệu, Quận Phú Nhuận

Tp. Hồ Chí Minh VIỆT NAM Điện thoại: 8478035

Kính gởi: Mạng lưới Nhân Quyền Việt Nam và các tổ chức Nhân quyền Quốc tế.

Đồng kính gởi: Quý Cơ quan báo chí truyền thông Việt Nam tại Hải ngoại.

Tôi tên, Nguyễn Thị Thu Phương, sinh năm 1941 tại Duy Xuyên, Quảng Nam Đà Nẵng, hiện ngụ tại địa chỉ nêu trên. Tôi trân trọng gởi thư này đến Quý vị để xin vận động và chuyển đến các vị Dân cử Quốc Hội cùng các tổ chức đấu tranh Nhân quyền Quốc tế, can thiệp sớm trả tự do cho chồng tôi là nạn nhân của chế độ Cộng Sản VN đã và đang bị giam cầm 20 năm nay về tội đấu tranh chống lại đường lối độc tài đảng trị của nhà cầm quyền.

Nguyên, chồng tôi là Lê Văn Hiến, sinh năm 1945 tại Quảng Trị, cựu Giám đốc Terres des Hommes tại Đà Nẵng trước 1975, đã tham gia Tổ chức Dân Tộc Cứu Quốc VN đấu tranh đòi dân chủ trong nước từ năm 1975. Tháng 9/1979, chồng tôi cùng với hơn 10 anh em cùng hoạt động thuộc Khu Bộ Quảng Nam Đà Nẵng bị nhà cầm quyền Cộng sản VN bắt giam. Chồng tôi đã tổ chức vượt ngục và sau đó bị bắt lại vào năm 1985, bị kết án tử hình. Nhờ sự vận động của Cha chồng tôi là Lê Văn Chức đã mang đơn ra tận Hà Nội, Viện Kiểm Sát Nhân Dân Tối cao Cộng sản VN đã giam án chung thân, và hiện tiếp tục giam giữ chồng tôi cho đến nay.

Nay tôi viết thư này gởi đến Quý vị xin thương cảm Loàn canh đơn chiếc của 4 Mẹ con tôi, can thiệp sớm trả tự do cho chồng tôi.

Tôi và các con tôi không biết nói gì hơn là kính gởi đến Quý vị lòng biết ơn chân thành về mọi sự giúp đỡ của Quý vị.

Xin vui lòng liên lạc với tôi qua địa chỉ tại Việt Nam nêu trên, hoặc tại địa chỉ của Anh ruột chồng tôi đang định cư tại Hoa Kỳ theo diện H.O. là:

LÊ VĂN HIẾN

Trân trọng,

Phuong

Nguyễn Thị Thu Phương, và các con:

Lê Quỳnh Phương sinh năm 1976 tại Đà Nẵng

Lê Uyên Phương sinh năm 1978 tại Đà Nẵng

Lê Ý Phương sinh năm 1983 tại Xuyên Mộc, Đồng Nai.

Lê Văn Hiến bị bắt lần 1 → 1979 (tồn tại)
bị bắt lại lần 2 → 1985 bị kết án tử hình, giam
Xuống chung thân.
Hiện ở tại: Đợt 1/1 Khu A, HT 25A, Kim Bông, Hà Nam, Việt Nam.
(tức tại Nam Hà)

Nguyen Thi Thu Phuong
165, Lau 3. Tran Huy Lieu, Q. Phu Nhuan
Tp. Ho Chi Minh
Vietnam

To: The Vietnamese Human Rights Network
All other International Human Rights Organizations

My name is Nguyen Thi Thu Phuong, living at the above address. I respectfully send this letter to you on behalf of my husband who has been imprisoned for promoting human rights in Vietnam.

My husband, Le Van Hieu, was born in 1954 in Quang-Tri. Before 1975, he worked for Terres des Hommes at Da-Nang as chairperson. After the fall of the South Vietnam Government, he fought for freedom and human rights in the National Liberation Organization. On September 1979, He and a number of his companions were arrested by the Vietnamese Communist Government. He escaped from prison, and was recaptured in 1985. He was sentenced to death on 1.8.1986. The People's Supreme Court of Vietnam reduced his death sentence to life in prison sentence on 11.29.1986.

I am writing this letter to you, asking your compassion to intervene with the Vietnamese government to release my husband.

My children and I bear in our hearts the deepest gratitude toward all of you for everything you have done for our father and husband.

Please contact me at the above address, or via my brother-in-law at:

Le Van Hue

Respectfully,

Phuong

Nguyen Thi Thu Phuong and children:
Le Quynh Phuong, born in 1976 at Da-Nang
Le Uyen Phuong, born in 1978 at Da-Nang
Le y Phuong, born in 1983 at Xuyen-Moc, Dong-Nai

CURRICULUM VITAE

Name: Le Van Hieu

Address: Doi 111 khu A, HT 25A, TD63, Kim-Bang, Ha-Nam, Vietnam.

D.O.B.: October 11, 1945

P.O.B.: Duong Le Van, Trieu-Thuan, Trieu-Phong, Quang-Tri, Vietnam.

Father: Le Van Chuc (deceased).

Mother: Dang Thi Tho (deceased).

Before 1974: Seminarian at Xuan-Bich Seminary, Hue.

1974 - 1975: Worked for Terres des Hommes in Da-Nang as chairperson.

1975 - 1979: Living at 29/5 Bac-Dau Street, P. Thanh Binh, Q. 1, Da-Nang city.

11.9.1979: Arrested in Da-Nang, and was charged with participating in The National Liberation Organization's activities.

11.9.79 - 8.18.80: Held in prison at Hoi-An, Da-Nang.

18. 8.1980: Escaped from prison.

6.1985: Recaptured and held in Da-Nang Prison.

1.8.1986: Death sentence.

29.11.1986: Death sentence reduced to life sentence by the People's Supreme court and held in An-Dien prison, Quang-Nam, Da-Nang.

5.1987 - 11.1994: Transferred to Xuan Phuoc prison (K.20) Chi-Thanh, Phu-Yen.

11.1994 - Present: Held in Ba-Sao prison, Kim-Bang, Nam-Ha.

NGUYEN LY TUONG

04 - 04 - 2000

Kính thưa chị Thỏ

Em có người bố con, ở camp
xã, sau 1975 hoạt động
chống lại VC nên bị bắt
tử hình. lâu nay (chồng
liên lạc được, đây gia
đình đó nhờ làm đơn gửi
qua. Em gửi toàn bộ lý lịch

và địa dư" trái gram,
địa dư, gia đình... như
chỉ giúp cho - Đến nay
mà chưa được tự do
thì quá tệ. Cảm ơn chị -
Tên: Lê Văn Hữu

— Sinh 1945 tại Quảng Trị
Sau 1975 tham gia tổ chức
Dân Tộc Cứu Quốc VN, bị bắt
1979, Việt Nam, bị bắt lại 1985
bị kết án tử hình sau giảm án
thành chung thân. Hiện còn bị
 giam giữ tại **Khoảng Bàng**, Hà Nội
(Bắc Việt)

NGUYEN LY TUONG

Priority 2

Là văn kiện liên
thư để chuyển đến
gửi các cơ quan

TO: M^{me} KHUC MINH THO

APR 07 2000

22/4
u

22043/3418

